

Генеральная конференция

GC(56)/16/Rev.1

21 сентября 2012 года

Общее распространение

Русский Язык оригинала: английский

Пятьдесят шестая очередная сессия

Пункт 24 повестки дня (GC(56)/19)

Доклад о взятых обязательствах по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2013 год

- К 18 час. 30 мин. 20 сентября 2012 года обязательства по взносам в Фонд технического сотрудничества (ФТС) на 2013 год, как показано в таблице, содержащейся в приложении, взяли 73 члена Агентства.
- Когда Конференция приступит к рассмотрению этого пункта повестки дня 21 сентября 2012 года, Председатель доложит о взятых к тому времени обязательствах по взносам в ФТС. Делегатам, которые еще не сделали этого, предлагается по возможности скорее сообщить об обязательствах своих правительств сотруднику, который во время пленарных заседаний будет находиться за столом с табличкой "Финансовые взносы" (Financial Contributions) в зале пленарных заседаний здания М Венского международного центра, а в остальное время в кабинете МОЕ67.

ПРИЛОЖЕНИЕ ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА НА 2013 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 22 СЕНТЯБРЯ 2012 ГОДА

		Лопя плановой	Попе плановой пифин с везблагой	in pasturation					Процентное
	Базисная	цифры 71 443 750	на суммы, эквивалентные	валентные	Сумма	Сумма	Сумма	Общая сумма	отношение
Государство-член	ставка на 2013 год %	евро на основе	евро и	долл. США	взятых обязательств	взятых обязательств	обяза- тельств в	взятых обязательств, выраженная в	взятых обязательств
	[4]	оазиснои ставки в евро [b]			в свро	в доли: США	других валютах	[с]	к оощеи доле плановой цифры
Австралия	1,863	1 330 997	665 499	826 706	662 466	826 706		1 330 997	100%
Австрия	0,820	585 839	292 919	363 875	292 919	363 875		585 839	100%
Азербайджан	0,014	10 002	5 001	6 213				•	%0
Албания	0,010	7 144	3 572	4 438	3 572	4 438		7 144	100%
Алжир	0,123	87 876	43 938	54 581	43 938	54 581		87 876	100%
Ангола	0,010	7 144	3 572	4 438	3 572	4 438		7 144	100%
Аргентина	0,277	197 899	056 86	122 919	197 899			197 899	100%
Армения	0,005	3 572	1 786	2 2 1 9					%0
Афганистан, Исламская Республика	0,004	2 858	1 429	1 775					%0
Бангладеш	0,010	7 144	3 572	4 438					%0
Бахрейн	0,038	27 149	13 574	16 863					%0
Беларусь	0,040	28 578	14 289	17 750	14 289	17 750		28 578	100%
Белиз	0,001	714	357	443					%0
Бельгия	1,036	740 157	370 079	459 725					%0
Бенин	0,003	2 143	1 072	1 331					%0
Болгария	0,037	26 434	13 217	16 419	13 217	16 419		26 434	%001
Боливия	0,007	5 001	2 501	3 106				•	%0
Босния и Герцеговина	0,013	9 288	4 644	5 769	4 644	5 769		9 288	100%
Ботсвана	0,017	12 145	6 073	7 544	6 073	7 544		12 145	100%
Бразилия	1,553	1 109 521	554 761	689 144					%0
Буркина-Фасо	0,003	2 143	1 072	1 331					%0
Бурунди	0,001	714	357	443					%0
Бывшая югосл. Респ. Македония	0,007	5 001	2 501	3 106	2 501	3 106		5 001	100%
Венгрия	0,280	200 043	100 021	124 250					%0
Венесуэла, Боливар. Республика	0,303	216 475	108 237	134 456					%0
Вьетнам	0,032	22 862	11 431	14 200	11 431	14 200		22 862	100%
Габон	0,013	9 288	4 644	2 769					%0
Гаити	0,003	2 143	1 072	1 331					%0
Гана	9000	4 287	2 143	2 663					%0
Гватемала	0,027	19 290	9 645	11 981					%0
Германия	7,728	5 521 174	2 760 588	3 429 299					%0
Гондурас	8000	5 716	2 858	3 550					%0
Греция	9990	475 815	237 908	295 538					%0
Грузия	9000	4 287	2 143	2 663					%0
Дания	0,709	506 536	253 268	314 619	253 268	314 619		506 536	100%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2013 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 22 СЕНТЯБРЯ 2012 ГОДА

		Поля плановой	Попя плановой пифры с разбивкой	рпы с пазбивкой					Процентное
		пифры	на суммы, эквивалентные	зивалентные			Сумма	Общая сумма	отношение
Государство-член	Базисная ставка на	71 443 750 евро на			Сумма	Сумма взятых	взятых обяза-	обязательств,	суммы взятых
,	2013 год % [a]	основе базисной ставки в евро	евро и	долл. США	обязательств в евро	обязательств в долл. США	тельств в других валютах	выраженная в евро [с]	обязательств к общей доле плановой
Лемократическая Республика Конго	0 003	D 2 143	1 072	1 331				1	тимры 00%
Доминика	0,001	714	357	443					%0
Доминиканская Республика	0,040	28 578	14 289	17 750				,	%0
Египет	0,091	65 014	32 507	40 381				•	%0
Замбия	0,004	2 858	1 429	1 775	1 429	1 775		2 858	100%
Зимбабве	0,003	2 143	1 072	1 331	1 072	1 331		2 143	100%
Йемен	0,010	7 144	3 572	4 438				•	%0
Израиль	0,370	264 342	132 171	164 188				•	%0
Индия	0,515	367 935	183 968	228 531	183 968	228 531		367 935	%001
Индонезия	0,229	163 606	81 803	101 619		180 000		144 900	%68
Иордания	0,013	9 288	4 644	5 769	4 644	5 769		9 288	%001
Ирак	0,019	13 574	6 787	8 431	6 787	8 431		13 574	%001
Иран, Исламская Республика	0,225	160 748	80 374	99 844				•	%0
Ирландия	0,480	342 930	171 465	213 000				1	%0
Исландия	0,040	28 578	14 289	17 750				•	%0
Истания	3,062	2 187 608	1 093 804	1 358 763				-	%0
Италия	4,818	3 442 160	1 721 080	2 137 988					%0
Казахстан	0,073	52 154	26 077	32 394				•	%0
Камбоджа	0,003	2 143	1 072	1 331				•	%0
Камерун	0,011	7 859	3 929	4 881				-	%0
Канада	3,091	2 208 326	1 104 163	1 371 631				-	%0
Катар	0,130	92 877	46 438	27 688				•	%0
Кения	0,011	7 859	3 929	4 881		20 000		16 100	205%
Китр	0,044	31 435	15 718	19 525	15 718	19 525		31 435	100%
Кигай	3,074	2 196 181	1 098 090	1 364 088					%0
Колумбия	0,139	99 307	49 653	61 681		61 681		49 653	%09
Конго	0,003	2 143	1 072	1 331				•	%0
Корея, Республика	2,178	1 556 045	778 022	966 488	778 022	966 488		1 556 045	100%
Коста-Рика	0,033	23 576	11 788	14 644				•	%0
Кот-д'Ивуар	0,010	7 144	3 572	4 438		8 803		2 086	%66
Куба	0,068	48 582	24 291	30 175		кублесо	co 54 466	43 845	%06
Кувейт	0,253	180 753	90 376	112 269				•	%0
Кыргызстан	0,001	714	357	443				•	%0
Лаосская Нар Дем. Республика	0,001	714	357	443					%0
Латвия	0,037	26 434	13 217	16 419	13 217	16 419		26 434	100%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение) ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНДТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА НА 2013 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 22 СЕНТЯБРЯ 2012 ГОДА

		доля плановои пифры	Доля плановой цифры с разбивкой на суммы эквивалентные	с разбивкой			Сумма	i (отношение
	Базисная	71 443 750	nd Cymmb, 3nbribd	agu in agu	Сумма	Сумма	ВЗЯТЫХ	Общая сумма	суммы
Государство-член	ставка на 2013 год % [а]	евро на основе базисной ставки в евро [h]	евро и	долл. США	взятых обязательств в евро	взятых обязательств в долл. США	обяза- тельств в других валютах	взятых обязательств, выраженная в евро [с]	взятых обязательств к общей доле плановой
Лесото	0.001	714	357	443	357	443		714	100%
Либерия	0,001	714	357	443		2			%0
Ливан	0,032	22 862	11 431	14 200	11 431	14 200		22 862	100%
Ливия	0,124	88 590	44 295	55 025				•	%0
Литва	0,063	45 010	22 505	27 956	22 505	27 956		45 010	100%
Лихтенштейн	600'0	6 430	3 215	3 994	3 215	3 994		6 430	100%
Люксембург	0,087	62 156	31 078	38 606	31 078	38 606		62 156	100%
Маврикий	0,011	7 859	3 929	4 881	3 929	4 881		7 859	100%
Мавритания, Исламская Респ.	0,001	714	357	443				•	%0
Мадагаскар	0,003	2 143	1 072	1 331	1 072	1 331		2 143	100%
Малави	0,001	714	357	443	357	443		714	100%
Малайзия	0,244	174 323	87 161	108 275	87 161	108 275		174 323	100%
Мали	0,003	2 143	1 072	1 331	1 072	1 331		2 143	100%
Мальта	0,016	11 431	5 716	7 100				•	%0
Марокко	0,056	40 009	20 004	24 850	20 004	24 850		40 009	100%
Маршалловы Острова	0,001	714	357	443				-	%0
Мексика	2,271	1 622 488	811 244	1 007 756				•	%0
Мозамбик	0,003	2 143	1 072	1 331	1 072	1 331		2 143	100%
Монако	0,003	2 143	1 072	1 331	1 072	1 331		2 143	100%
Монголия	0,002	1 429	714	888	714	888		1 429	100%
Мьянма	900'0	4 287	2 143	2 663	2 143	2 663		4 287	100%
Намибия	0,008	5 716	2 858	3 550				•	%0
Непал	900'0	4 287	2 143	2 663					%0
Нигер	0,002	1 429	714	888	714	888		1 429	100%
Нигерия	0,075	53 583	26 791	33 281	26 791	33 281		53 583	100%
Нидерланды	1,788	1 277 414	638 707	793 425	238 707	793 425		1 277 414	100%
Никарагуа	0,003	2 143	1 072	1 331	1 072	1 331		2 143	100%
Новая Зеландия	0,263	187 897	93 949	116 706				•	%0
Норвегия	0,839	599 413	299 707	372 306	299 707	372 306		599 413	100%
Объединенная Республика Танзания	0,008	5 716	2 858	3 550	5 716			5 716	100%
Объединенные Арабские Эмираты	0,377	269 343	134 671	167 294				•	%0
Оман	0,083	59 298	29 649	36 831	29 649	36 831		59 298	100%
Пакистан	0,079	56 441	28 220	35 056	28 220	35 056		56 441	100%
Палау	0,001	714	357	443				•	%0
Панама	0,021	15 003	7 502	9 3 1 9		9 3 1 9		7 502	20%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2013 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 22 СЕНТЯБРЯ 2012 ГОДА

Государство-член		Деля плановои	WELL POSCILL BLOCK	CEL C DESCRIBEON					
Государство-член		1	Деля плановой цифры с разолькой	par c paracramera					процентное
Государство-член	Базисная	цифры 71 443 750	на суммы, эквивалентные	авалентные	Сумма	Сумма	Сумма взятых	Общая сумма	отношение суммы
	ставка на 2013 год %	евро на			взятых обязательств	взятых обязательств	обяза-	взятых обязательств,	ВЗЯТЫХ
	[a]	базисной ставки в евро	ввро и	долл. США	в евро	в долг. США	других валютах	выраженная в евро [с]	к общей доле плановой
Папуа-Новая Гвинея	0.002	1 429	714	888					%0 %0
Парагвай	0,007	5 001	2 501	3 106					%0
Перу	0,087	62 156	31 078	38 606				,	%0
Польша	862'0	570 121	285 061	354 113	285 061	354 113		570 121	100%
Португалия	0,492	351 503	175 752	218 325				,	%0
Республика Молдова	0,002	1 429	714	888	714	888		1 429	100%
Российская Федерация	1,544	1 103 092	551 546	685 150		py6.	. 39 762 000	080 650	%68
Руанда	0,001	714	357	444				•	%0
Румыния	0,171	122 169	61 084	75 881	61 084	75 881		122 168	100%
Сальвадор	0,018	12 860	6 430	7 988				•	%0
Саудовская Аравия	008'0	571 550	285 775	355 000	285 775	355 000		571 550	100%
Святой Престол	0,001	714	357	443	1 000	1 000		1 805	253%
Сейшельские Острова	0,002	1 429	714	888				•	%0
Сенегал	900'0	4 287	2 143	2 663	2 143	2 663		4 287	100%
Сербия	0,036	25 720	12 860	15 975				•	0%
Сингалур	0,323	230 763	115 382	143 331	115 382	143 331		230 763	100%
Сирийская Арабская Республика	0,024	17 147	8 573	10 650				,	%0
Словакия	0,137	818 16	48 939	60 794	009 68			009 68	95%
Словения	660'0	70 729	35 365	43 931	17 683	21 966		35 366	20%
Соед. Королевство Великобритании									
и Сев. Ирландии	6,365	4 547 395	2 273 697	2 824 469				1	%0
Соединенные Штаты Америки	25,000	17 860 939	8 930 470	11 093 749				ı	%0
Судан	0,010	7 144	3 572	4 438	3 572	4 438		7 144	100%
Съерра-Леоне	0,001	714	357	443				,	%0
Таджикистан	0,002	1 429	714	888					%0
Таиланд	0,201	143 602	71 801	89 194	71 801	89 194		143 602	100%
Тунис	0,029	20 719	10 359	12 869	10 359	12 869		20 719	100%
Турция	965'0	425 090	212 545	264 031					%0
Уганда	9000	4 287	2 143	2 663	2 143	2 663		4 287	100%
Узбекистан	0,010	7 144	3 572	4 438					%0
Украина	0,084	60 013	30 006	37 275					%0
Уругвай	0,026	18 575	9 288	11 538					%0
Филиппины	0,087	62 156	31 078	38 606	31 078	38 606		62 156	100%
Финляндия	0,545	389 368	194 684	241 844	389 388			389 388	100%
Франция	5,901	4 215 896	2 107 948	2 618 569					%0
Хорватия	0,093	66 443	33 221	41 269				1	%0

ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА НА 2013 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 22 СЕНТЯБРЯ 2012 ГОДА ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)

		Доля плановой	Доля плановой цифры с разбивкой	л с разбивкой					Процентное
		гяфит	на суммы, эквивалентные	алентные			Сумма	Общая сумма	отношение
	Базисная	71 443 750			Сумма	Сумма	ВЗЯТЫХ	Bagger 13v	Cymmbi
Госущенство-и пап	ставка на	евро на			B3ATLIX	B3ATLIX	обяза-	operate in ore	ВЗЯТЫХ
1 Ocydapot Borrach	2013 год %	основе			обязательств	обязательств	тельств в	consaicabelb,	обязательств
	[a]	базисной	евро и	допл. США	в евро	в долл. США	других	выраженная в	к общей доле
		ставки в евро					валютах	[a] odga	плановой
		[b]							шфов
Центральноафриканская Республика	100'0	714	158	443					%0
Чад	0,002	1 429	714	888					%0
Черногория	0,004	2 858	1 429	1 775					%0
Чешская Республика	0,336	240 051	120 026	149 100	120 026	149 100		240 051	100%
Чили	0,227	162 177	81 089	100 731					%0
Швейцария	680'1	778 022	110 688	483 244		.ф.	950 000	793 309	102%
Швеция	1,025	732 298	366 149	454 844					%0
Шри-Ланка	0,018	12 860	6 430	7 988	6 430	2 988		12 860	100%
Эквадор	0,038	27 149	13 574	16 863	13 574	16 863		27 149	100%
Эригрея	0,001	714	357	443					%0
Эстония	8600	27 149	13 574	16 863	13 574	16 863		27 149	100%
Эфиопия	8000	5 716	2 858	3 550	2 858	3 550		5 716	100%
Южная Африка	0,371	265 056	132 528	164 631	132 528	164 631		265 056	100%
Ямайка	0,013	9 288	4 644	5 769					%0
Япония	12,077	8 628 263	4 314 132	5 359 168					%0
ВСЕГО	100,000	71 443 750	35 721 875	44 375 000	5 391 190	6 128 765		12 142 648	17,00%

[[]а] Базисные ставки были утверждены Генеральной конференцией 20 сентября 2012 года.
[b] 71 443 750 евро – это эквивалент шлановой цифры взносов в ФТС на 2013 год, установленной на уровне 88 750 000 долл. США и пересчитанной по июньскому 2012 года операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций (ООКООН) (1 долл. США = 0,805 евро).
[c] Совокупная сумма взятых обязательств, выраженная в евро на основе ООКООН, который действовал на момент установления плановой цифры в евро (ООКООН на июнь 2012 года 1 долл. США = 0,805 евро)